

तवापर्णे कर्णे जपनयन-पैशुन्य-चिकता निलीयन्ते तोये नियत-मिनमेषाः शफरिकाः । इयं च श्री-बद्धच्छद-पुटकवाटं कुवलयं जहाति प्रत्यूषे निशि च विघटय्य प्रविशति ॥५६॥

Sri aparNaavai namaha

Liberation from shackles Kaaraagruha bhaadhaa nivrittyartham

अपर्गे Oh, Aparna, शफरिका: the female fish अनिमेषा: without closing their eyes तोथे निलीयन्ते hide themselves in water पैशुन्य—चिकता नियतं certainly afraid of the tell-tale activities of तव कर्णे जपनयन Your eyes against them (their rivals)! And इयं श्री: च this goddess of Beauty जहाति abandons बंद्धच्छद—पुटकवाटं कुवलयं the closed (door-like) petals of the blue lily प्रत्यूषे in the morning (in order to reside in your lotus-like eyes) and निश च in the night विघटय्य प्रविशति returns again to the blooming blue lily (when your eyes are closed in sleep)

Oh, Aparna! The glittering fish (female) afraid of the slander of the tale-bearing eyes, constantly conceal themselves in water without wink. The goddess of Beauty (Lakshmi) abandons at dawn the blue lily whose door-like petals are closed (during daytime) and breaking through them enters it at night.

S.L. 56

Japam: Morning facing E/N 20000 times 45 days

Benefit: Liberation from shackles

Yantram: Gold plate

Naivedyam: honey

